BIR EMPLOYMENT AGENCY LTD.

Room 702, 7/F., Mcdonald's Building, 46-54 Yee Wo Street., Causeway Bay, Hong Kong. Room 801, 8/F, 655 Nathan Road, Mongkok, Kowloon.

Tel: 8208 8897 Fax: 2882 8119 Tel: 8208 8321 Fax: 2780 1772

Statutory Holiday for 2025

2025 年 - 法定假期

٥	The first day of January 一月一日	01-01-2025
•	The first day of Lunar New Year 農曆年初一	29-01-2025
•	The second day of Lunar New Year 農曆年初二	30-01-2025
•	The third day of Lunar New Year 農曆年初三	31-01-2025
•	Ching Ming Festival 清明節	04-04-2025
•	Labour Day 勞動節	01-05-2025
•	The Birthday of the Buddha 佛誕	05-05-2025
•	Tuen Ng Festival 端午節	31-05-2025
•	HKSAR Establishment Day 香港特別行政區成立紀念日	01-07-2025
•	National Day 國慶日	01-10-2025
٥	The day following the Chinese Mid-Autumn Festival 中秋節翌日	07-10-2025
٥	Chung Yeung Festival 重陽節	29-10-2025
•	Chinese Winter Solstice Festival or Christmas Day (at the option of to 冬節 或 聖誕節 (由僱主選擇) 21-12-2025 or	
•	The first weekday after Christmas Day* 聖誕節後第一個周日*	26-12-2025

<u>讀注意</u>:任何僱員,都可享有上述法定假日,如法定假日邁達僱員的休息日,應於休息日翌日補假。該補假須並非法定假日、另定假日、代替假日或休息日的日子。如僱員已按連 續性合約受僱滿3個月,便可享有假日薪酬,款項相等於僱員於假日前12個月的每日平均工資。

<u>Please note</u>: All employees are entitled to the above statutory holidays. If the statutory holiday falls on a rest day, a holiday should be granted on the day following the rest day which is not a statutory holiday or an alternative holiday or a substituted holiday or a rest day. An employee having been employed under a continuous contract for not less than 3 months is entitled to the holiday pay which is equivalent to the average daily wages earned by the employee in the 12-month period preceding the holiday.

<u>参考例子</u>:某價員的休息日是星期日,其僱主選擇以冬節(即 12 月 21 日)為法定假日。由於冬節遭逢星期日,僱主應於翌日補假(即 12 月 22 日),但這日須並非法定假日、另定假日、代替假日或休息日的日子。

Reference example: An employee is granted rest days on Sundays and his/ her employer chooses the Chinese Winter Solstice Festival (21 December) as statutory holiday. As the Chinese Winter Solstice Festival falls on Sunday, the employer should grant a holiday on the next day (i.e. 22 December), but this day should not be a statutory holiday or an alternative holiday or a substituted holiday or a rest day.